

「小紅星獎勵計劃」 “Red Twinkle Star” Campaign (2019/20)

報名表格 Enrollment Form

5041/RTSCM

- 本人的孩子將繼續參與 (捐款者號碼: _____) / 新加入「小紅星獎勵計劃」2019/20, 並捐出港幣 240 元善款。
I would like to renew my child's membership (Donor ID: _____) / enroll my child to join "Red Twinkle Star" Campaign 2019/20, and make a HK\$240 donation.
- 本人願意捐助港幣 _____ 元資助有需要的孩子參與「小紅星獎勵計劃」2019/20。
I would like to donate HK\$ _____ to support children in need to join "Red Twinkle Star" Campaign 2019/20. (5041/RTSC)

捐款者資料 (小朋友) Donor's Information (Child)

中文姓名: 姓氏: _____ 名字: _____
English Name: Last Name: _____ First Name: _____ Other Name: _____
出生日期 Date of Birth: _____ 日 DD / _____ 月 MM / _____ 年 YY 性別 Gender: 男 Male 女 Female
學校名稱 School Name: _____ 班別 Class: _____
如收據抬頭與上述姓名不同, 請註明:
If the name on receipt is different from the above, please state: _____

家長/監護人資料 Parent / Guardian's Information

稱謂 Salutation 先生 Mr. 女士 Ms. 太太 Mrs.
中文姓名: 姓氏: _____ 名字: _____
English Name: Last Name: _____ First Name: _____ Other Name: _____
捐款者號碼 Donor ID (如適用 if applicable): _____ 與捐款者關係 Relationship with Donor: _____
地址 Address: _____
_____ 香港 HK 九龍 KLN 新界 NT
聯絡電話 Tel: _____ 電郵 Email: _____

捐款方法 Donation Methods

- 劃線支票 Cross Cheque 支票號碼 Cheque No.: _____
(支票抬頭請填寫「香港紅十字會」, 並連同此表格寄回。)
(Please mark the cheque payable to "Hong Kong Red Cross" and mail us with completed enrollment form.)
- 信用卡 Credit Card (信用卡捐款者可郵寄或傳真此表格至 2802 0017。Credit card donation can be sent to us by mail or fax to 2802 0017.)
 VISA MasterCard American Express
- 持卡人姓名 Cardholder's Name _____ 持卡人簽署 Cardholder's Signature: _____
信用卡號碼 Card No. _____ 有效日期至 Expiry Date: _____
(最少兩個月內有效 Valid for at least two months) _____ 月 Month _____ 年 Year

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

香港紅十字會盡力遵守《個人資料(私隱)條例》(條例)中所列載的規定, 確保儲存的個人資料準確無誤, 及有妥善的儲存方法。為保障資料當事人的利益, 本會只收集當事人提供的個人資料作有關捐款事宜、發收據及活動報名用途, 並只依照上述所說明的用途以及為推廣(見下文)使用該等資料。
香港紅十字會可能運用小朋友及家長/監護人的個人資料(包括姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址), 作本會日後通訊、籌款、作活動/培訓課程推廣或收集意見的推廣用途。倘本會未得到你的同意之前, 本會不可以使用小朋友及家長/監護人的個人資料作推廣之用途。你亦可以隨時要求本會停止使用你及小朋友的個人資料作上述推廣之用途, 費用全免。日後查閱或更新個人資料, 請隨時致電 2802 0016。
Hong Kong Red Cross undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data collected are accurate and stored in an appropriate manner. To safeguard interest of our data subjects, Hong Kong Red Cross would only collect and use personal data from a child and his/her parent/guardian for the purposes of processing donations, issuing receipts, registering for activities, and promotion purposes (including but not limited to regular correspondences, fundraising appeals and activity invitations and/or feedback collection).
By signing on this statement as parent and/or guardian of your child, you thereby authorize Hong Kong Red Cross to store and use your and your child's personal data for the aforementioned purposes. Upon request at any time and at no charge, we would cease to use your and/or your child's personal data for promotion purposes. You may contact us at 2802 0016 for enquiry or the updating of personal data.

倘若你同意本會上述的安排, 請於右下方簽署。Please sign at the bottom right hand of this statement to indicate your agreement to such use of personal data as above.

如果你不同意上述安排, 請在簽署前於下欄加上“✓”號表示。
Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your objection before signing by ticking the box below.

本人不同意上述有關使用個人資料的安排。
I object to the proposed use of my personal data as stated above.

家長 / 監護人簽署 Parent / Guardian Signature: _____

家長 / 監護人姓名 Parent / Guardian Name: _____

日期 Date: _____